

WHAKAMĀRAMA NUI: TŪTURU ME PĀNUI!

- Ā taihoa ake o tēnei tau ka tukuna e AECT tētehi moni hua.
- Ka tukuna aua moni nei ki ngā kiriutu o Vector i te Rohe Tarahiti o Tāmaki-makaurau, o Manukau, o te raki o Papakura rānei, kia ea rā anō te rārangi ingoa moni hua.
- Ka tukuna ngā moni ki te tangata, te rōpū rānei nōna te ingoa kei runga o te nama hiko.
- Mē mea kāore te ingoa kei runga o te nama hiko i te rite ki tērā o tō pūtea pēke, ā ko tō hiahia me tuku tō moni hua hei tieke, me tuku tōtika tonu rānei ki tō pēke, whakatikahia mai koa o whakamārama ki tō kaihoko hiko – ēngari mō AECT kāore e taea e ia.
- Ki te tere hiahia koe ki ō moni, whakakāia mai koa te pepatono utu tōtika nei ka whakahokia mai ai.

FAKAMATALA MAHU'INGA: 'OKU FIEMAU KE KE LAU 'ENI

- 'E totongi atu 'e he AECT 'a e tiviteni 'i he konga kimui 'o e ta'u ni'.
- 'E totongi atu 'a e pa'anga ko eni kiate kinautolu 'a e kau kasitomā 'a e Vector electricity 'i he Vāhenga Talāsiti 'o 'Aokalani', Manukau pe tafa'aki fakatokelau 'o Papakura 'i he hili 'a 'emau fakamā'opo'opo faka'osi 'a e lisi tiviteni.
- 'E totongi atu 'a e pa'angā ni ki he tokotaha pe ko e kautaha ko ia 'oku tu'u hono hingoā 'i he tohi mo'ua 'uhilā.
- Kapau 'oku 'ikai tatau 'a e hingoā 'oku tu'u 'i he tohi mo'ua 'uhilā pea mo ia 'oku tu'u 'i ho'o 'akauni pangikē pea 'okū ke fiema'u ke totongi atu 'a ho'o tiviteni 'o fakafou atu 'i ha sieke pe ko e totongi fakahangatonu pē ki ho'o 'akauni, kātaki 'o fakafou 'a ho ngaahi fakaiiki fakafo'ituitui 'i he 'ōfisi 'o ho'o kautaha 'uhilā – 'e 'ikai lava 'e he AECT 'o fakahoko 'a e ngaue ko eni ma'au.
- Kapau 'okū ke fiema'u vave ange 'a ho'o pa'angā, kātaki 'o fakafonu pea fakafoki mai 'a e foomu kole ke fakahū fakahangatonu ki ho'o 'akauni pangikē (direct credit form) 'a ia 'oku 'oatu fakataha mo e tohi ni.

重要信息：请务必阅读！

- AECT（奥克兰能源消费者信托基金）将于今年晚些时候支付红利。
- 该笔红利将在我们完成分红名单之后，支付给位于奥克兰市、曼努考市或帕帕库拉（Papakura）北部本信托基金下属地区内的 Vector 电力公司客户。
- 将按电费单上所列个人姓名或组织名称发放红利。
- 如果电费单上所列名称与您的银行账户名不同，而您希望以支票或直接转账的形式获得该笔红利，请与您的电力零售商联系更新您的相关信息。AECT 无法为您提供此项服务。
- 如果您希望尽早获得这笔款项，请填写随信所附的直接转账表格并寄还给我们。

COMMON QUESTIONS

Who is eligible for the AECT dividend?

Everyone who is an AECT income beneficiary when the dividend roll is struck. You are an AECT income beneficiary if you are a Vector electricity customer in the Trust District. This includes Auckland, Manukau and northern Papakura.

The dividend is paid regardless of who your electricity retailer is, as long as your name is on the power bill. In the case of rental properties, this is usually the tenant rather than the owner of the building.

When will the next dividend be paid and how much will it be?

The dividend is usually paid in September/October. The amount depends on the financial results from Vector, which won't be known until later in the year. Last year it was \$320.

What happens if I move before the dividend is paid?

As long as you're a Vector electricity customer and within the Trust District when the dividend roll is struck, you will still receive the dividend. Your details will be included in the roll we receive from your electricity retailer later in the year. But if you move out of the Trust District before the roll is struck, you won't be eligible for the dividend. Please note, some apartment buildings and residential developments inside the Trust District do not qualify for the dividend because they do not use the Vector electricity network.

For more go to www.aect.co.nz

There are hundreds of millions of reasons to smile

As the major shareholder in Vector, every year the AECT gets a share of the company's profit. This allows us to pay our beneficiaries – more than 300,000 households and businesses in the AECT region. Last year we paid each a dividend of \$320. That's almost \$100 million dollars in total or \$988 million since dividends began.

HAVE YOUR SAY AND BE IN TO WIN

Do you want to know more about energy issues in New Zealand and have your say about them? You can by joining:

www.YourVector.co.nz

Be in to win prizes like shopping vouchers and Vector Arena tickets.



THE POWER'S IN YOUR HANDS

www.aect.co.nz

0508 AECT INFO (0508 232 846)



THERE ARE HUNDREDS OF REASONS TO FILL OUT THIS FORM



GET THE THINGS YOU LOVE WITH YOUR SEPT DIVIDEND



You've received this in the post because you're a beneficiary of the Auckland Energy Consumer Trust (AECT). That means later this year you're in line to receive a dividend payment from us. However before then, you need to choose how you'd like your dividend paid to you this September. So please fill out the form provided and send it back to us. Thanks.



Hundreds of reasons to fill out your form

No one likes filling out forms, but this one's worth it. If you complete the enclosed form and return it to us before Friday 10 August, we'll be able to pay your dividend directly into your bank account. It's the fastest and safest way to receive your dividend, which was \$320 last year.

For more information, see the back of the form or visit www.aect.co.nz. Please note: If you switch electricity retailers before the dividend is paid, you'll still receive your dividend – no matter if you fill in the form or not. However please be patient; it'll be mailed to you as a cheque, because we might not be able to match your details to your bank account.

A new chairman for AECT

The AECT is run by five elected trustees: William Cairns (Chairman), Michael Buczkowski (Deputy Chairman), James Carmichael, Warren Kyd and Karen Sherry.

After 8½ years as our chairman Warren Kyd, has handed over the reins to William Cairns this year. We'd like to welcome William to the role and thank Warren for all his hard work as chairman and now trustee.



Here are a few reasons to love AECT

The AECT or Auckland Energy Consumer Trust exists and operates on behalf of its beneficiaries and is the major shareholder in Vector. When Vector pays AECT a dividend, we then pay our beneficiaries.

Just as importantly, AECT ensures local ownership, a stable supply of electricity to the region, and a real Auckland voice when it comes to important infrastructure decisions. You can find out more about the Trust at www.aect.co.nz

The reason AECT invests in Vector

Vector is more than an electricity company. It's one of New Zealand's largest infrastructure companies. It owns a portfolio of businesses and operates electricity, gas and fibre optic networks around the country. These networks cater for over 1 million Kiwis.

Vector is a successful, profitable company, which distributes part of that profit to its shareholders as a dividend every year. As the major shareholder, AECT receives the biggest share of that dividend.

The reason AECT supports the Overhead Improvement Programme

Vector's Overhead Improvement Programme is gradually making progress in the removal of power lines and transformers around Auckland. The AECT supports this programme – aiming to improve the overall look of our streets.



IMPORTANT INFORMATION: YOU NEED TO READ THIS!

- The AECT will be paying a dividend later this year.
- The money will be paid to people who are customers of Vector electricity in the Trust District of Auckland, Manukau or northern Papakura when we finalise the dividend list.
- The money will be paid to the person or organisation whose name is on the power bill.
- If the name on your power bill is not the same as your bank account and you want to get your dividend as a cheque or direct credit, please update your details with your electricity retailer – the AECT can't do this for you.
- If you want to get your money faster, please fill out and return the direct credit form from this pack.

FAAMATALAGA TAUA: E MANAOMIA OE IA E FAITAUINA LE FAAALIGA LENEI.

- O le a togoti atu e le AECT se vaevaega o le tupe o le polofiti (divident) i se taimi o mulimuli mai o le tausaga nei.
- O nei tupe o le a togoti atu i tagata o loo faaaogaina le eletise mai le fale eletise o le Vector i le Itumalo Talitonuina o Aukilani, Manukau poo Papakura i matu, pe a uma ona matou faia le lisi o le vaevaega o le tupe.
- O nei tupe o le a togoti atu i le tagata poo se faalapopotoga o loo i ai le igoa i le pili o le paoa (power bill).
- Afai o le igoa o loo i le pili o le paoa e le tutusa ma le igoa o loo i lau tusitupe i le faletupe, ma ete manao e avatu lau tupe o le vaevaega ise siaki poo le tu'u sa'o (direct credit) i lau tusitupe, faamolemole toe faasa'o faamatalaga auiliili tau oe ma lau fale eletise – e le mafai e le AECT ona faia lea tulaga mo oe.
- Afai ete manao ia vave maua mai lau tupe, faamolemole faatumu ma toe faafo'i mai le pepa e tu'u sa'o ai le tupe e pei ona ta'ua i nei faamatalaga.

중요 안내 사항: 아래 내용을 꼭 읽어 보십시오!

- AECT는 금년 하반기에 배당금을 지급할 예정입니다.
- 배당금을 받을 수 있는 분은 수령자 명단 작성일 현재 오클랜드, 마누카우 또는 파파쿠라 북부에 거주하는 Vector 전력회사 고객입니다.
- 배당금은 전기 요금 고지서에 기재된 개인 또는 기관 앞으로 지급됩니다.
- 수표나 계좌이체 방법으로 배당금을 수령하고자 하는데 요금 고지서에 기재된 이름과 은행 계좌 명의를 다른 경우 거래하는 전력 소매 회사에 의뢰해 인적 사항을 변경하시기 바랍니다. AECT는 이러한 변경을 할 수 없습니다.
- 배당금을 보다 신속히 수령하기 원하시면 이 안내서에 포함된 계좌이체 양식을 작성하여 발송해 주시기 바랍니다.